

# Telegraful

Organ național-bisericesc

Onor. «Asociațiunea» 2 ex. (Of.)

Sibiu

**Abonamentul:**

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.  
Ziarul apare Marțea și Vinerea

**Correspondențele**

să se adreseze Redacției Telegrafului Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză  
Articole nepublicate nu se înapoiază

**Prețul inserțiunilor:**

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

**Abonamentele și inserțiunile**

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

## Congresul național bisericesc

A doua sesiune a Congresului național bisericesc a stârnit un viu interes nu numai în cercurile bisericesti ci și în cele obștești. Fenomenul acesta nu e lipsit de o semnificație mai adâncă.

Noua Constituție bisericască e chemată să inaugureze o epocă nouă în viața noastră religioasă. Elementul mirean și clerul inferior au primit o parte însemnată de răspundere în opera cea mare de regenerare morală în sânul neamului nostru.

Vremurile s'au schimbat. Viața devine din ce în ce mai complexă, pe urma tendințelor — unele de caracter local iar altele generale, care încearcă să schimbe construcția vieții particulare și colective.

Aceste tendințe se agită la suprafața vieții, dar altele sgu- due adâncurile ei.

Biserica se întemeiază pe tradiție, prin care înțelegem doctrina și datinele, moștenite din generație în generație, având putere de lege. Dar pe lângă tradiție mai avem și idealul religios, ca normă de perfecțiune morală și țintă supremă. Aceste două forțe nu pot fiinta despărțite, ci armonizate, ca urzeala și băteala în țesătura vieții. Din armonizarea lor se naște progresul moral, păstrând cu sfințenie tradiția și umblând pe căile luminate de ideal.

Cine e chemat să realizeze această sinteză? E dreptul și datorita precum și sacrul privilegiu al Episcopatului, al Înălților Ierarhi ai sfintei noastre biserici, în particular și colectiv prin Sf. Sinod.

Nimenea nu poate uzurpa acest drept și acest privilegiu al Episcopatului nostru.

În opera cea mare, ce au de îndeplinit, Înălții Ierarhi nu pot fi lipsiți de sprijinul elementelor constitutive ale bisericii, între care se numără și clerul inferior și elementul mirean.

În lupta pentru înălțarea prestigiului bisericii și a prefacerii sacrei instituții ca să fie organul

spiritual și însași conștiința morală a națiunii, clerul de mir și elementul mirean au rolul purtătorilor de scut în jurul Înălților Ierarhi. Clerul inferior și elementul mirean participă în corporațiile de control și de îndrumare ale vieții bisericesti spre a cunoaște direct problemele vitale ale bisericii, principiile ei conducătoare și metodele muncii sistematice.

Trezirea opiniei publice pentru înțelegerea problemelor bisericesti de azi face din Congresul național bisericesc un suprem organ de propagandă în mijlocul credincioșilor. Și aceste probleme nu mai pot fi proclamate ca un glas «al celui ce strigă în pustie». Mulțimea credincioșilor nu poate rămâne surdă și inactivă la chemările serioase ale religiei, care îi îmbie o atmosferă superioară de viață.

Dar scopul Congresului e dublu, nu numai de propagandă ci mai ales de organizare, ca forțele active ale vieții să nu rămâie neutilizate ci prinse în acțiuni sistematice de fiecare zi.

Elementul mirean, care de multă vreme, în unele părți ale Bisericii, s'a retras la periferia vieții bisericesti, asistând nepăsător la slăbirea propriului său suflet, este azi într'o fază de reculere. Soarta Bisericii atârână în mare măsură de modul în care mireni își vor îndeplini apostolatul lor.

Congresul bisericesc recent a avut să se ocupe cu reglementarea mecanismului administrativ bisericesc. S'a constatat că raporturile dintre Biserică și Stat nu sânt definitive, dar trebuiesc normalizate cu bunăvoință din ambele părți.

Clerul inferior e amenințat de proletarizare deși e armata cea mai sigură în menținerea ordinii și a coeziunii între toate păturile sociale din Țară.

Necesitatea îngrijirii religioase a tinerimii universitare, înființarea capelelor și instituirea de predicatori destoinici la aceste

capele, a fost apreciată de întreg Congresul.

Ori cât de paradoxal s'ar părea că premenirea morală trebuie să pornească de sus în jos, e justificată cerința ca viitorii conducători ai vieții publice, care sânt azi în universități, trebuie să fie oameni de caracter moral, pentru că defecțiunile nu se ivesc între cei de jos, ci mai ales la pătura suprapusă. Nu s'au discutat problema relațiilor externe cărora adunările bisericesti de la Sibiu, le-au acordat atențiune deosebită. Înființarea Episcopiei misionare în America a fost considerată cu drept cuvânt între problemele interne ale Bisericii, căci Biserica sufletelor nu cunoaște frontiere geografice ci se afirmă prin frontiere morale de influință în jurul vetrei sufletești unice, care e sfânta Biserică ortodoxă, mama Neamului nostru românesc.

### Ședințele Congresului

Ședința a doua s'a ținut în 19 Noembrie. S'a deschis la ora 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sub prezidiul I. P. S. Sale Mitropolitului nostru *Nicolae*.

La această ședință a asistat și I. P. S. Sa Patriarhul Regent *Miron*.

Intrându-se în ordinea de zi, consilierul V. Răuț în calitate de raportor al comisiei bisericesti citește raportul general al Consiliului central bisericesc, în care s'a făcut o minuțioasă dare de seamă despre activitatea numitului consiliu și despre evenimentele obvenite în biserică noastră în ultimii trei ani.

Măritul congres a luat raportul la cunoștință și s'a primit ca bază la dezbaterile speciale.

La discuția specială au luat parte mai mulți P. SS. Ierarhi iar dl deputat *Silviu Dragomir*, într'o cuvântare mai lungă, ilustrată cu cazuri concrete, a arătat nedreptățile făcute bisericii noastre cu deosebire în ultimul an.

Congresul a hotărât să se intervină la forurile în drept pentru curmarea acestei stări de lucruri.

Dl subsecretar de stat, *Valer Moldovan*, cu privire la cele spuse de dl Dragomir a declarat, că guvernul țării va examina toate învinuirile ridicate și încât se va constata, că s'au produs jigniri și nedreptăți, se vor afla mijloacele necesare pentru înlăturarea lor și se vor lua măsurile de lipsă ca pe viitor bunele raporturi dintre guvernul țării și biserică noastră să nu fie alterate.

Din partea noastră nu credem că nedreptățile și jignirile, alevate de dl Dragomir, se pot pune în sarcina guvernului, ci a micilor satrapi din provincie, cari abuzând de încrederea pusă în ei produc perturbațiuni dăunătoare intereselor superioare obștești. Aceste nedreptăți sânt efuxul micilor somități locale.

A urmat raportul comisiei economice. Raportorul acesteia părintele Dănuș a dat citire raportului secției economice prin care se arată, că fondurile speciale ale bisericii au trecut asupra Consiliului central bisericesc. Congresul a luat acest raport la cunoștință.

În numele comisiei organizatoare, părintele Preoteșcu a citit raportul referitor la Regulamentul de funcționare al Consiliului central bisericesc. Raportul s'a luat cu aprobare la cunoștință și s'a procedat apoi la votarea Regulamentului pe articole. Ședința s'a ridicat la ora 1.

Ședința a treia s'a ținut în 19 Nov. la ora 4 d. a. sub prezidiul I. P. S. Sale Mitropolitului *Nicolae*.

Ședința aceasta s'a ocupat exclusiv cu chestiunea salarizării preoțimii.

În numele comisiei economice, referentul acesteia, părintele Partenie, a cetit raportul cu privire la această chestiune, cerând modificarea art. 19, 21 și 31 din legea de organizare a bisericii ortodoxe.

Propunerea comisiei a făcut resens în întreg Congresul și a fost rând pe rând combătută de domni: Al. Lapedatu, V. Goldiș, V. G. Ispir, M. Bercianu, Ispescu Grecu și mai mulți P. SS. Ierarhi.

I. P. S. Mitropolit *Nicolae* al Ardealului spune: Biserica cheamă pe toți la Hristos și sântem fericiți să vedem că dela raționalism vin azi intelectuali mireni la credință. Biserica trebuie să stea pe picioarele ei. Ea nu vine dela oameni, ci dela Dumnezeu. Biserica trebuie să respire prin plămâni ei. Slujitorii bisericii să fie în slujba lui Hristos. O biserică desfăcută de interesele ei spirituale, o biserică aservită altor interese, este biserică stearpă. Preoțimea să nu fie aservită de cât misiunii lui Hristos. Preotul nu e funcționar, nici al statului, nici al bisericii. Preotul are o misiune. Biserica trăește prin misionarii ei. Unde biserică trăește prin funcționarism, acolo e sterilitate. Hristos, prin apostolatul celor 12 apostoli, a constituit biserica pe pământ. Starea ideală a bisericii, e ca să se susțină prin ea prin jertfele credincioșilor săi. Autonomia materială a bisericii ar desăvârși și autonomia spirituală. De ce să ne întorcem înapoi, modificând legea de organizare? Să cerem statului mijloacele materiale de care biserica are nevoie.

I. P. S. Sa arată că statul român contribuie cu 500 milioane lei mai mult pentru cultele minoritare față de

subvenția acordată bisericii ortodoxe. Această nedreptate trebuia adusă în discuția congresului. Repartiția proporțională a subvențiilor acordate de stat cultelor trebuie soluționată. I. P. S. Sa încheie arătând că nu există cazul pentru a cere modificarea legii de organizare a bisericii și nu e bine ca preoțimea, care trebuie plătită de stat, să trăiască în conștiința că e funcționară a statului.

La ora 9 seara, ședința se ridică.

**Ziua a treia.** Ședința de Miercuri, 20 Noembrie, se deschide la ora 10 sub președinția I. P. S. Sale Mitropolitului *Nectarie* al Bucovinei.

Dl. *V. Goldiș* face propuneri în legătură cu etatizarea școalelor noastre confesionale. Propunerile se înaintează comisiei bisericești.

S'a continuat chestiunea *salariizării clerului* la cuvântul dl. Al. Lăpeșu zicând:

Nu e nevoie de modificarea legii pentru salarizarea clerului. Serviciile bisericii, în organizare, ar fi periclitate, dacă s'ar modifica legea, înainte de a se vedea roadele unei experiențe. Legea de organizare prevede în privința salariizării clerului, că statul va pune la dispoziția bisericii un fond global. Idealul ar fi ca biserica să ajungă să trăiască prin ea și să nu mai recurgă la sprijinul statului. Când am întocmit legea, am pornit dela considerația ca statul să ajute biserica atâta timp, până când va avea mijloace proprii. Prin legea de salarizare a clerului se va ține seamă de sistemul de salarizare de azi, în armonizare cu salariile funcționarilor publici. Legea de salarizare întâmpină greutăți, de oarece trebuie să verifice situația fiecărei parohii. Trebuie să ne dăm silința să se întocmească mai de grabă legea aceasta.

Dl. *V. G. Isplr*: Din cuvântările de până acum s'au desprins două concepții: O concepție ardeleană, după care se urmărește o completă autonomie a bisericii față de stat, și cealaltă concepție, a celor din vechiul regat, unde biserica ortodoxă s'a confundat cu statul. Așa a fost în trecut neamului nostru. Biserica e sufletul neamului, iar statul corpul lui. Nu trebuie să ne depărtăm de la această concepție, căci atunci cădem în extrema cesaro-papistă: biserica trăind în afară de stat.

I. P. S. Mitropolit *Nicolae* al Ardealului: Prin autonomie, nu înțeleg o separare a bisericii de

stat. Prin autonomie înțelegem ca biserica să-și creeze toate condițiile de a-și îndeplini misiunea sfântă și pentru a avea ea însăși răspunderea pentru această misiune. În trecut trecutul neamului nostru se împotrivesc la separarea bisericii de stat. Misiunea bisericii în stat, nu poate fi înlocuită de nimeni. De aci obligația statului de a ajuta biserica și a salariza clerul. Eu nu mă opun că statul să salarizeze clerul. M'am opus împotriva tendințelor de a cere modificarea legii de organizare a bisericii și de a considera pe preot ca funcționar public. Aceasta ar slăbi conștiința misiunii preotului. Salarizarea clerului să se soluționeze printr'o lege specială dupăcum a cerut prin vorbirea sa din senat ținută la 30 Mai a. c. Cu acest prilej țin să relev, ceea ce am mai spus că se face o mare nedreptate bisericii ortodoxe, când statul acordă subvenții mai mari cultelor minoritare, neținând seamă de principiul proporționalității.

Dl. *Valer Moldovan*, subsecretar de stat la ministerul instrucției și al cultelor, declară că în ce privește chestia salariizării preoților, e de acord cu părerile oratorilor cari au subliniat autonomia bisericii și cu congresul, că slujitorii bisericii și biserica însăși are dreptul, în baza legăturilor din trecut și rolul ei social și moral din prezent, la ajutorul material al statului. Declară că nu va face nici un pas fără să consulte factorii hotărâtori ai bisericii.

După încheierea discuției Congresul hotărăște, ca consiliul central bisericesc să se pună de acord cu comisia specială alcătuită din membri ai Sf. Sinod și reprezentanți ai ministerului cultelor, spre a întocmi mai de grabă proiectul de lege a salariizării clerului în armonizare cu salarizarea funcționarilor publici.

P. S. episcop *Nicolae* al Clujului referă asupra audienței pe care a avut-o delegația congresului la primul ministru, în legătură cu desființarea ministerului cultelor. Delegația aleasă a expus motivele invocate de congres pentru menținerea acestui ministru; dl. Iuliu Maniu, președintele consiliului, a răspuns, că va studia chestiunea aceasta, dacă e cazul să se reînființeze ministerul cultelor.

Delegația s'a prezentat apoi Inaltei Regențe.

Ședința s'a ridicat la ora 1 d. a.

## FOIȘOARA

### Cu fiorul morții

în suflet chema numele lui. Al celui necunoscut. Care trebuie să vină. Doar zi și noapte îl cheamă, în genunchi și coate pătate de sânge, cu ochii orbiți de lacrimi, țecloara plâncând, un crin în furtună.

«Ce strajă înfloritoare! Balaur cu ochi de jărătic! Dece mă păzește și nu-mi frânge viața? Privirea lui mă arde și-mi ucide toată nădejdea ce sfioasă îmi paște în suflet. Ori așteaptă să vină necunoscutul arhanghel»...

Și iată din adâncuri de zare, în fapta zilei răsare, pe-un cal cum e frunza pălăd, cu colț de argint și zale, viteazul în goană nebună. E tânăr, frumos și voinic, de-ți pare că vine din ceruri or chiar c'ar ți rupt din soare.

Și ea-l privește cu sete. Sărută pământul cu rouă de lacrimi și ridicându-și căpșorul privește, aproape moartă de frică spre cel mai viteaz dintre oameni, venit să ucidă jivina.

Voinicul cu lancea 'ntinsă își îndeamnă fugarul din pinten, spre îngrozitorul bălaur, ce varsă pe nări și pe gură, valuri de flacări.

Fecloara 'n genunchi și în coate, se roagă, cerșește din ceruri putere de biruință pe seama frumosului tânăr. Își frânge mâinile albe și inima 'n rugă și-o trânge și frica o încleștează pentru cel ce pare arhanghel.

Ea nu-și dădea seamă, sârmana, cum ruga ei smerită, întărește brațul voinic, îndreptând lancea cu vârș de aramă, să lovească drept inima jivinei. Și nu-și dădea seama, sârmana cum răsăreau din lacrimile ei, flori cu miresme de farmec să ucidă otrava bălaurului.

Și ruga a biruit. Bălaurul fu răpus. Iar reazim fecloarei plâncând

Ședința V. Desbaterile au continuat Joi d. a. la ora 4 sub președinția I. P. S. Mitropolit *Gurie* al Basarabiei.

Dl. Cândea citește referatul comisiei de organizare privitor la chestiunea, dacă consilierii referenți pot să mai aibă și altă ocupație.

Se hotărăște: consilierii referenți să nu mai aibă nici o ocupație. În schimb episcopii și mitropoliile se vor îngriji de locuință.

Se hotărăște, ca congresul național bisericesc să intervie la forurile competente pentru înființarea episcopatului românilor din America.

I. P. S. Mitropolit *Nicolae* al Ardealului își exprimă mulțumirea, că ia ființă episcopatul românilor din America. Episcopatul acesta are mare rol. Își exprimă dorința ca să fie numit episcop misionar o persoană, pătrunsă de focul sacru al misiunii, de-a convinge pe românii de peste Ocean să se întoarcă în țară. Cu credința că așa se va întâmpla, își dă consimțământul pentru înființarea acestui scaun episcopesc pentru credincioșii cari se țin de mitropolia Sibiului. La fel declară și I. P. S. Mitropolit *Pimen* în ce privește pe credincioșii din Canada supuși jurisdicției mitropoliei Moldovei.

La ora 5 jum. I. P. S. Patriarh-Regent venind la ședință, e salutat de membrii congresului, cari îl ovăționează îndelung. Corul seminarului Central intonează imnul «Pre stăpânul și prea fericitul nostru Patriarh»...

Oratorul festiv e pâr. I. Lupaș, care spune, că ține de a sa datorie, în numele măritului congres să aducă Prea Fericitului Patriarh prinosul de dragoste a celor 14 milioane de credincioși.

Dsa amintește, că azi se împlinesc 20 de ani de când I. P. S. Sa Patriarhul *Miron Cristea* a fost ales episcop al Caransebeșului. (Congresul, în picioare, aclamă pe I. P. S. Patriarh).

Continuând, pâr. Lupaș exprimă în numele înaltului congres bucuria că s'vonurile care au circulat astăvară, cu privire la sănătatea I. P. S. Patriarh, sânt lipsite de temeii.

Dsa spune, că congresul își unește ruga cu aceea a clerului pentru a cere bunului Dumnezeu să-l țină în pace, întreg, sănătos, și drept, îndreptând cuvântul adevărului.

Mulțumește I. P. S. Sale pentru sfaturile părintești pe care le-a dat cu ocazia deschiderii congresului.

În numele milioanele de suflete pe care le reprezentăm în mod legal,

prin acest congres exprim dorința pentru reînvierea principiului de autoritate și afirmarea lui necondiționată atât în domeniul vieții bisericești, cât și în al celei de stat, căci dacă s'ar continua criza de autoritate în formele grave ale manifestărilor recente, am fi amenințați de primejdia sdruccinării temeliiilor așezământului nostru religios și național politic.

Închee, făcând urarea de a se apropia milioanele de suflete deopotrivă devotate bisericii ortodoxe și statului național român de idealul creștin exprimat prin cuvântul scripturii: «Noi, potrivit făgăduinții lui Hristos, așteptăm cer nou și pământ nou în care să locuiască dreptatea».

Pentru aceasta ne vom face necintit datorii de propovăduitori ai adevărului.

### Cuvântarea

#### I. P. S. Patriarh-Regent

*Vă mărturisesc, că în toată ocupațiilor mele zilnice, era să uit că azi împlinesc 20 de ani dela alegerea mea de episcop al Caransebeșului. Am condus eparchia aceasta timp de zece ani în cele mai grele sbuciumări. Am avut de luptat cu legile draconice ale ungarilor nu numai pe tărâmul bisericesc, ci și pe cel cultural. Nu știu dacă tot timpul cât am păstorit eu acolo, s'au pierdut 2—3 școale românești.*

*Dacă privesc în urma celor aproape 40 de ani de preoție, pot spune, că am conștiința împăcată, că mi-am îndeplinit datoria. Chiar atunci, când eram în funcții mai mărunte, nu numai în posturi de mari răspunderi, am muncit alături de colaboratorii mei, și mărturii se găsesc pe unde am trecut. Mulțumirea mea n'a fost alta, decât aceea, că pe unde am trăit, n'am trăit în zadar. Am lucrat.*

*Ridicându-mă în slujbele și demnitățile pe care nu le-am visat, văd că sunt răsplătite prin mine vredniciile celor mulți ai acestei Biserici. În mândria acestei conștiințe, că la spatele meu stau zeci de milioane de credincioși, pot afirma: Să nu fiți îngrijorați de cele ce a spus dl. Silviu Dra-*

slujește de acum înainte viteazul cu numele *Gheorghe*, coborât din ceata de îngeri să 'nfrunte bălauri și diavoli, să lupte pentru lumină și inimă curate.

Z. SANDU.

### Cuvântare la praznicul Intrării în biserică

— Rostită în catedrala din Sibiu —

«...toată viața noastră lui Dumnezeu s'o dăm» (Ectenie).

Frați creștini, — În orașelul Nazaret, situat la poalele unor coline de mică înălțime ale Galileii, trăia o familie cucernică din neamul lui Israel. Era în epoca, când vremea se apropia de «plinire».

În sânul acestei familii, cea a lui Ioachim și Ana, unde să săvârșea virtutea, stăpâna teama de Dumnezeu și se slujea Lui, se citea totuși o umbră de suferință și de nemângăiere pe frunțile celor doi soți. Erau

deja la o etate înaintată și Dumnezeu nu-i dăruise cu urmași, deși această binecuvântare a Tatălui ceresc o ceruseră toată viața de până acum, în ferbinți rugăciuni.

'Anii, deși se scurgeau, Ioachim și Ana nu-și perduseră nădejdea; se rugau mereu și-au făcut vot în sufletul lor, că celce se va naște dintrînșii, îl vor închina Domnului, dar pentru dar. — Dacă Dumnezeu pune la încercare sufletele acelor ce-l-se roagă cu nădejde, El le împlinește dorința mai curând sau mai târziu, după cum s'a hotărât în sfânta Sa voie. Nu trebuie să ne perdem deci nădejdea în Dumnezeu, căci credincios este.

Astfel a răspuns și rugăciunii lui Ioachim și Ana, ridicându-i la bătrânețe, din defăimarea nenașterii de fii și trimițându-le fericită odraslă, pe aceea care este mai cinstită decât Heruvimii și mai mărită fără de asemănare decât Serafimii, Maica lui Hristos, Dumnezeuul nostru.

gomir. Doresc să ne ferim ca de foc, să almentăm certurile nu numai dintre frați, dar chiar între celelalte neamuri conlocuitoare. Trebuie să fim toleranți, așa cum a fost Biserica noastră ortodoxă și să ocolim certurile confesionale și pe cele cu minoritarii.

Dar, dacă din vre-o parte, demnitatea noastră ar fi atinsă, și aceasta s'ar dovedi prin anchete oficiale, să mă considerați și pe mine alături de aceia cari se coboară în mijlocul turmei. Căci atunci când turma este amenințată, arhipăstorul trebuie să fie în mijlocul ei. Cu toții, împreună, vom apăra demnitatea acestei biserici, care a intrat în fibrele etnice ale acestui neam, întemeindu-i unitatea națională. —

I. P. S. Sa a terminat, binecuvântând pe membrii congresului, cu semnul binecuvântării arhierestii.

Congresul l-a aclamat îndelung, iar corul seminarului a intonat: «Mulți ani trăiască».

Păr. Valeriu Iordăchescu citește raportul asupra învățământului teologic, care după legea de organizare bisericească trebuie să treacă în îngrijirea bisericii.

Di Cădea, propune, ca întreg materialul privitor la această chestiune să fie trimis Sf. Sinod.

Păr. Dron a prezentat raportul privitor la cotele cu care sunt obligate mitropoliile și episcopiiile, să contribuie, potrivit legii de organizare, la fondul general bisericesc.

Di V. Goldiș propune, ca referatele în această chestiune să fie trimise consiliilor eparhiale, pentru ca fiecare eparhie să hotărască asupra cotei cu care va contribui.

În această chestiune mai vorbesc P. S. episcop Vartolomeu și pr. Cuciuja.

Se discută apoi asupra asigurării imobilelor bisericești.

Pr. Preoșescu propune să se țină un congres extraordinar pentru rezolvirea tuturor chestiunilor urgente ale Bisericii.

A rămas să hotărască Sf. Sinod asupra acestei chestiuni.

I. P. S. mitropolit Pimen al Moldovei, în numele I. P. S. Patriarh-Regent, președintele de drept al acestei adunări, a închis congresul.

Fideli promisiunii lor — votului ce l-au făcut, — acești prea fericiți părinți au ținut să-și arate recunoștința către Dumnezeu, și astfel la vârsta fragedă, împlinind trei ani fecioara Maria, a pornit cu ea spre Ierusalim, pentru a o închina și dăruia Domnului spre slujirea Lui.

Sfânta noastră biserică, dreptmăritoare de Răsărit, prăznuiește astăzi acest eveniment, ducerea în biserică a fecioarei Maria din partea părinților ei, consacrarea ei lui Dumnezeu! O fericiți părinți, ce faptă frumoasă faceți! După ce o viață întreagă v'ați rugat, rodul rugăciunilor voastre, îl aduceți acum prinos de recunoștință, dăruindu-l lui Dumnezeu ce-aveți mai scump, precum în decursul întregii voastre vieți v'ați aflat fericierea, în a vă dăruia pe voi înșiși Domnului, înțelegând că adevărata viață constă, într-o continuă dăruire lui Dumnezeu.

Dăruită și închinată cu atâta generozitate, fecioara Maria nu a fost

## Notificare oficială

— Comemorarea zilei de 1 Decembrie —

Actul istoric săvârșit la 1 Decembrie 1918 în Alba-Iulia, de către poporul românesc din Transilvania, ne cheamă și de astăzi dată de a mulțumi lui Dumnezeu pentru răsplătirea tuturor suferințelor seculare prin eliberarea noastră și unirea românilor sub sceptrul marelui Rege Ferdinand I întregitorul neamului. On. preoți vor face slujbă în toate bisericile și vor explica tineretului și obștei credincioase însemnătatea zilei și răspunerile luate înaintea lui Dumnezeu pentru apărarea libertății naționale prin acte de luminat patriotism și de virtuți creștinești și cetățenești.

Consiliul arhiepiscopesc.

## 1 Decembrie 1918—1929

Sânt unsprezece ani, de când s'a hotărât soarta românilor ardeleni, în ziua de 1 Decembrie 1918, pe plaiurile de evocare istorică dela Alba-Iulia. Actul de unire dela 1 Decembrie 1918 a pus capăt, după cumplite jertfe, unei nedreptăți milenare.

Energiile neamului ni-au dăruit unirea dela 1 Decembrie 1918. Mișcările dela 1784, sub Horia, Cloșca și Crișan, au deschis drumul spre revoluția dela 1848—49 și spre izbănda dela 1916—1918.

Dar, dela această sărbătoare, trebuie să plecăm cu hotărârea de a purcede la pregătirea unirii sufletești; altfel, pompa sărbătorilor unirii geografice va fi dovadă că nu sântem încă pătrunși de jertfa națională a neamului, decât prin vorbe multe și mari.

Unire sufletească și dreptate doarește țara întregită, care stă alături de sufletul curat al M. Sale Regelui Mihai I, simbol veșnic al unității naționale.

N. C. Munteanu.

primită numai de Dumnezeu, *el alesă* de Tatăl cerului și al pământului spre a servi de unealtă în realizarea operei de mântuire a neamului omenesc.

Crescută în Sfânta sfintelor, hrănită cu bucate cerești, pe cari i le serveau arhangheli și puteri de îngeri, luminată de darul sfântului Duh, preocupată și preafelicita fecioară, a înțeles îndată puterile ce se lucrează în ea, și-a dat seama *că este aleasa cerului* și îndată cuprinsă de cutremurare sfântă, și-a îndreptat întreg focul dragostei sale către Dumnezeu, *închinându-l Lui, plină de o sublimă umilință toată viața ei, toată ființa ei*: Doamne m'ai ales întru slujirea Ta; copleșită de acest semn de atențiune divină, *cu umilință mă întorc către Tine ziditorul meu* și mă închin Ție, a Ta roabă voi să fiu, *din punerea în slujba Ta voi să fac țintă a vieții mele, pe mine întreagă și toată viața mea, o dăruiesc Ție.*

Iată, frați creștini, cum a înțeles

## Conferență pastorală

— În protopopiatul Ilia —

În 21 Noembrie (Intrarea în biserică) a. c. s'a ținut în Câmpuri-Surduc conferența «Asociațiunii clerului» din protopopiatul Ilia. Conferenței i a premers serviciul divin în sobor, la care au servit: păr. C. Ghișa, A. Olariu și I. Lupșa. La priceasnă a cuvântat păr. Lupșa scoțând în relief, prin cuvinte alese, însemnătatea praznicului.

Răspunsurile liturgice au fost date de corul mixt, înfrunțat și condus de vrednicul învățător din localitate, Herbei Manole.

După sfârșitul liturghiei preoțimea a trecut în sala școlii, unde s'a ținut conferența.

P. C. protopop Iuliu Josan deschide ședința prin o cuvântare, mănecând dela cuvintele Mântuitorului: «Poruncă nouă dau vouă, ca să vă iubiți unul pe altul, precum eu v'am iubit pe voi» (Ioan 13, 34). Îndeamnă preoțimea la iubire, prin iubire la jertfe și muncă fără preget. Poporul nostru, în cursul veacurilor de grea încercare, a trăit prin biserică; de acum înainte biserica trebuie să trăiască prin acest popor al cărui economi spirituali sântem.

După cuvântul de deschidere urmează: Observări asupra serviciului liturgic. Isu cuvântul păr. Laslo, păr. Budoș, stabilindu-se: Se cere omogenitatea cultului; serviciul să fie accesibil vederii credincioșilor.

Păr. Budoș, vechi preot, cere o stabilire unitară a cultului, ferindu-ne de inovațiuni nejustificate.

Părintele Ghișa vorbește: Despre misionarism în legătură cu organizarea Oastei Domnului.

La discuția asupra acestei lucrări, protopopul I. Josan accentuează:

Noi avem să facem misionarism, și nu găsim mijloace să ne desfășurăm activitatea, decât întorcându-ne la pilda apostolilor; și urmându-i în ceea ce privește curățenia vieții. Nu putem face misionarism cu vorba, ci prin pilde stăruitoare. Tu preot, în calitatea de misionar, să fii întru chipul idealului ce l urmărești. Vrei să faci pe cineva milostiv? Tu să fii milostiv. Vrei să faci pe altul luptător? Fii tu tăria și subjugă patima.

Preotul să fie în fruntea ei, ca persoană conducătoare; membrii ei, colaboratorii noștri, trebuie să înțeleagă că fără preot nu pot să-și ajungă scopul.

fecioara Maria să ne dăruiască Domnului. — Nimic mai creștinesc decât *renunțarea la sine*; de aceea, biserica prin rugăciunile sale ne îndeamnă: «pre noi înșine unul pe altul și toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu s'o dăm».

Cât de profund este înțelesul acestei ectenii arhicunoscută, și poate că pentru faptul că e atât de des repetată, nu ne mai dăm seama de cuprinsul ei. *Este aceasta o sfântă chemare pe care Biserica o face credincioșilor săi, și care, dacă ar fi urmată, pacea și bună înțelegerea s'ar sălășlui între oameni.*

Cât de puțin ne dăruim noi viața noastră lui Dumnezeu! *Sânt ocupat*, acest cuvânt e în gura fiecăruia dintre noi, când e vorba de cele sfinte. Ne dăruim însă într-una, altor lucruri străine de Dumnezeu, consacrandu-le cea mai mare parte din viața noastră.

Și dacă ne am cugeta bine, avem noi oare dreptul să ne dăruim atâtor

La punctul următor: «Organizarea preoțimii», păr. Budoș spune:

Pentruca preoțimea să se poată impune ca factor hotărâtor în viața culturală și națională, trebuie să fie organizată. În deosebi însemnată este expunerea, păr. Budoș referitor la organizarea preoțimii pe teren economic. Parohiile noastre sânt în general sărace; n'au fonduri, nici mijloace materiale, astfel că inițiativele cele mai laudabile și necesare nu izbutesc, când e vorba de înfăptuirea lor. Dela stat nu putem aștepta toate și nici dela credincioșii aflători în criză financiară. Păr. Budoș zice: Ar fi bine ca acolo, unde este cu putință, să se înființeze Insoțiri de credit pe lângă parohii, acordând împrumuturi celor lipsiți, cu un scont mai redus ca într'altă parte. Din venitele modeste, la început, ale acestor Insoțiri, se pot crea și augmenta fonduri pentru trebuințele parohiale. După aceasta prezintă propunerea: Să se înființeze, pe lângă fie care biserică din tract Insoțiri pentru sprijinirea averilor bisericești. Insoțirile se vor înființa, la intervenția autorităților bisericești pe baza unei deciziuni ministeriale, după statute uniforme, îndeplinind formalitățile legilor civile. Insoțirile să fie scoase de sub controlul Centralei băncilor populare.

Romul E. Iacob.

**Jalea Franței și a aliaților.** Duminecă noaptea, în 24 Noembrie 1929, s'a stâns la Paris măreața figură, care a fost *Georges Clemenceau*. Numele marelui defunct, «care a bine meritat dela patrie», este legat de toate actele istorice ale republicii franceze, și în deosebi de crâncenul război al popoarelor dela 1914—1918. Franța deplânge pe unul dintre fiii săi cei mai iluștri; ear România, țara noastră întregită, jălește îndurerată pe un credincios prieten din zile grele. În mormântarea i s'a făcut în Vandeea, unde s'a născut. Rămășițele pământești ale lui Clemenceau, conform dorinței sale ultime, au fost «cruțate de discursuri și de cortegii pompoase».

Citiți și răspândiți ziarul

**Telegraful Român**

și atâtor ocupațiuni mărunte? *Ne aparținem noi și de drept, dacă de fapt dispunem asupra noastră?*

Nu! — Noi existăm din darul lui Dumnezeu, din câte avem, nimic nu merităm; toate le avem din generozitate divină și noi totuș suntem nemulțumiți, vrem tot mai mult, suntem în stare chiar a ne revolta, când nu ni se îndeplinesc, cutare sau cutare nădejdi. Cu astfel de mentalitate, noi uităm cu desăvârșire *că de drept, nu ne aparținem.*

Încotro ne-am întoarce nu auzim decât: eu, eu și iar eu! O, nu fraților, *nu eu, ci El! El!* Părintele nostru ceresc, ale cărui făpturi suntem, și din a cărui dragoste, ne bucurăm de viață.

*Deci El, toată viața noastră Lui s'o dăm!*

În acest mare fapt, *în dăruirea noastră lui Dumnezeu stă fericierea și pacea*, iar nu în satisfacerea ambițiilor și dorințelor noastre deșarte. —

**DI Dr. Valer Moldovan** subsecretar de stat. Contopindu-se ministerul cultelor cu ministerul instrucțiunii publice, a fost numit subsecretar de stat la *ministerul instrucțiunii și cultelor* dl Dr. Valer Moldovan. Ne bucurăm de această înaltă distincțiune dată unui valoros membru al bisericii și poporului nostru din Ardeal. Dl Valer Moldovan, descendent al unei vechi familii preoțești, încă din tinerețele sale a făcut parte din toate corporațiunile noastre bisericesti, de jos până sus, fiind membru al sinodului nostru arhiepiscopial, ear dela înființarea episcopiei Clujului membru al sinodului eparhial, precum și membru al Congresului național bisericesc din mitropolia Ardealului, aducând, în toate corporațiunile noastre bisericesti, mari și prețioase servicii așezămintelor culturale, economice, filantropice și religioase din Ardeal. Dorim dlui subsecretar de stat Dr. V. Moldovan în importantul post depline izbânzi.

## Conferințe religioase în Sibiu

Premenirea oamenilor de conducere, ai instituțiilor de educație și instrucție, aduce după sine mai totdeauna o schimbare și o premenire și în ce privește felul, mijloacele și metodele de educație a tineretului.

Fiecare om nou, ajuns în urma vredniciei sale la a i se încredința creșterea și conducerea altora, caută să-și pună toată puterea de muncă în slujba instituției al cărei fruntaș este, și își cheltuiește cu generozitate și entuziasm energia tinereții numai ca lucrul ce i s'a încredințat să fie dus la bun sfârșit.

Credem a nu greși când afirmăm că din un asemenea entuziasm au luat ființă actualele conferințe religioase, ce țin în fiecare Joi seara în decursul postului la Academia teologică «Andreiană» din Sibiu.

Noul Rector al Academiei teol. «Andreiane», dl prof. N. Colan, de altfel bine cunoscut cetitorilor noștri din bogata sa activitate desfășurată în grai și în scris, a inițiat această

serie de conferințe religioase într'un timp și într'un loc cum nu se putea mai potrivit.

Timp de post, timp în care fiecare apostol pus în slujba Domnului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, trebuie să bată cu mai multă insistență la ușa creștinilor pentru a-i trezi la o cât mai bogată și mai intensă viață spirituală.

Creștinii sânt chemați să asculte asemenea conferințe în sala festivă a Academiei teol., deci într'un mediu atât de prielnic și atât de propriu acestui fel de preocupări.

Că ideea dlui prof. și rector N. Colan a fost binevenită, mărturisește pe deoparte faptul că profesorii Academiei teol., au primit cu bucurie ca fiecare să țină asemenea conferințe, iar pe de altă parte, publicul, care a fost atât de numeros la prima conferință ținută Joi seara în 21 I. c.

Seria conferințelor a început tocmai inițiatorul lor, dl prof. N. Colan vorbind despre *solidaritatea creștină*.

În tratarea subiectului conferințarului a arătat necesitatea solidarității pe toate terenele vieții și urmările ei atât de binefăcătoare pentru omenire. Mulțumită solidarității înaintașilor noștri, am moștenit noi tot ceea ce astăzi alcătuiește patrimoniul sfânt al neamului nostru.

Conflictul dintre cea mai largă libertate individuală și restricțiunile impuse de viața trăită în societate este numai aparent. Numai îndeplinind în măsură cât mai mare datoriile pe care le avem față de societate, câștigăm adevărata libertate. Lucrul se prezintă tocmai ca în domeniul vieții economice: numai achitând datoriile pe care o avem față de cineva devenim liberi de sarcină.

Care este însă autoritatea aceea care să arate omului datoriile lui față de societate și drepturile de care se poate bucura el? Opinia publică, judecata mulțimii, justiția pământescă?

Dreptatea acestora este numai o dreptate omenească și imperfectă, balanța lor de măsurare este deranjată de cele mai multe ori. Singură justiția divină rămâne pentru totdeauna perfectă și singură doctrina creștină este aceea care a adus învățătura ce face posibilă cea mai superioară viețuire în cea mai armonică solidaritate.

Creștinismul pune la baza vieții iubirea și nu dreptatea anumitei legi, deaceia în creștinism nu se pretinde,

Atunci când te dăruiești, renunți la tine, la egoismul care te călăuzește orbește, te lapezi de tot ce te îndeamnă la rău și astfel, purificată, ființa ta, o închini lui Dumnezeu, adevăratului ei stăpân.

Mântuitorul nostru Isus Hristos, lucrând cea mai mare minune, mântuirea umanității, n'a practicat decât o profundă zmerenie, și în momentele cele mai critice, cele mai pline de suferință a zis: dar nu voia mea, ci a Ta să se facă, Părinte.

Pătrunși de astfel de gânduri, de renunțare și de slujire lui Dzeu, să ne întoarcem la Preacurata Fecioara Maria, care astăzi intră în biserică pentru a se consfinți Domnului. Cerul și pământul se bucură, căci din ascultarea acestei fiice, va veni mântuirea neamului omenesc. «Ana aduce cu veselie — se spune într'o cântare dela vecernie — în Biserica lui Dumnezeu *Darul cel dumnezeesc* cu adevărat, pre curata, pururea Fe-

cioara, care l s'a dăruit. Chemând să meargă înaintea ei fecioare purtând făclii și zicând: Mergi fiică, ca să fii celui ce te-a dat și DAR și tămâie cu bun miros. Intră în cele ne-intrate și cunoaște tainele și te gătește să fii lui Isus Hristos sălășluire veselă și frumoasă... »

Eată cum o mamă își închină fiica ei lui Dumnezeu; eată cum fiica, lepădându-se de sine, se dăruiește cu desăvârșire Domnului. Cuvintele sublime, pe care Fecioara Maria le va rosti mai târziu, se potrivesc și acum: «eată roaba Domnului».

Frați creștini, în servirea Preacuratei Fecioare avem o pildă de urmat; Dumnezeu ne cheamă pe toți în slujba Sa, *volește ca toți, viața noastră LUI să o dăm*. Nu poate alege însă decât pe acela care-i liber, care nu-l ocupat în altă parte care l se dă de bună voie. — Impreună cu Fecioara Maria, să intrăm și noi în Biserica, să ascultăm glasul Dom-

nu se cere jertfă, în creștinism jertfa se imbie, se ofere dela sine. Citează exemplul primilor creștini cari au adus de atâtea ori cea mai supremă jertfă și arată frumoasa lor viețuire în cea mai sublimă comunitate.

Ceea ce face ca aceste conferințe să fie și mai interesante și mai cercetate, este faptul că ele sânt încadrate în coruri religioase, executate de corul Academiei teol., condus de talentatul prof. N. Oancea.

Repetăm: aceste conferințe sânt binevenite în aceste zile de post, și ele au darul să înalțe sufletește publicul sibian.

Asistent.

## Consfințirea răpausului și a sărbătorilor

*Menirea omului reclamă muncă nentreruptă fizică și psihică. Dumnezeu, Stăpânul vieții și al morții, a voit ca omul să-și așoreze prin repaos zilnicele sale lucrări. Timpul l-a limitat prin noapte; Sâmbăta a promovat-o deadreptul de ziua odihnei.*

*Lumea e înființată atât de mareș, încât totul, ce vedem pe pământ și la cer, servește spre înveselirea noastră. Dumnezeu a plantat în inima fiecăruia sentimentul bucuriei și ne-a format capabilii de-a căuta și aflând în viașare s'o gustăm. N'ar fi logic deci, dacă ar crede cineva, că tot cântecul, hora, doina, danțul, jocul, giurma și râsetul, orce repaos și recreare e păcătoasă și că creștinul n'are decât să se cugete mereu la suferință și nelăcetă să-și deplângă vinovăția.*

*Spune corect sfântul Grigorie: «Sufletul nu poate fi fără de bucurie niciodată; o caută în lucrurile superbe ori triviale» (3, 1). Iar sfânta Scriptură zice: «De toate este vreme și tot lucrul supț soare are vreme. Vreme este a plânge și vreme este a râde; vreme este a tângui, și vreme este a juca», Ecclesiastul: (3, 1, 4).*

*Toate astea le adeverește viața lui Isus. Mare a fost vocațiunea și menirea Lui. După botezul Său în Iordan, s'a retras în deșert, și acolo a petrecut patruzeci de zile-nopti în post, rugăciuni, meditație; se lăsă ispitit de satana, apoi își alege întâi ucenici. Nu peste mult primii invitare*

*la o nuntă. Evanghelia grădește așa: «Și a treia zi nuntă s'a făcut în Cana Galileei; și era muma lui Isus acolo. Și a fost chemat și Isus, și ucenicii Lui la nuntă» (Ioan 2, 1, 2).*

*Mal târziu, odată, obosit de cale lungă, se odihni la fântâna lui Iacob; și dacă îl invitau la ospete, nu respingea dorința, ba cetim, că în casa alor trei demne femei din Betania cduță și găsi repaos și recreare, — nu odată.*

*Tot așa aflăm și în istoria sfinților.*

*Este greșită opinie a crede, că oamenii Testamentului Vechi și Nou n'ar fi având bucurie și distracție. Căci în Testamentul Vechi se adunau cel de o simțire și de principii egale, ținând serbări familiare, invitând vecinii, binecunoscuții, amicii, și după petrecere se despărțeau întăriți sufletește cu noul puteri. În Noul Testament nu este sfânt, care să nu-și fi procurat distracție spirituală...*

*Fără îndoială deci, și noi putem să căutăm distracții și să ne înveselim. Vorba e: cum ni se cere să ne înveselim?*

*Întâia normă e: a nu admite distracție, înainte de ce ți-ai terminat munca. «Seara poți să te înveselești, dacă ți-ai împlinit bine ziua», — zice Kempis Toma. Proverbul susține, că-l «dulce repausul după muncă». Muncitorul, după sfârșitul lucrului de zi, răsufă liber. Dumineca și în sărbători, după serviciul divin, se pot ținea petreceri cuvloase, pentru mici și mari.*

*Sfântul Ioan Evanghelistul își petrecea seara cu o păsărică ținută în colivie.*

*Veți întreba: Ce distracții sânt admise? Răspund: fiecare se poate distrage conform etății și raporturilor sale. Alta e distracția copilului, și alta a junelui; alta a bărbătlei, alta a bătrâneșel. Dar oricum ne distrogem, avem să ținem măsura cuvlincoasă: să avem pururea pe Dumnezeu înaintea ochilor noștri.*

*Sânt plăceri care, în ele însele nu sânt păcătoase, dar pot conduce la păcat. Deaceia luători aminte să fim în alegerea și folosirea lor. Distracție e, bunăoară, cercetarea teatru-*

*nului și lăsându-ne pătrunși de Duhul Lui să l-ne dăruim: «toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm». Să răspundem hotărât: «Ție, Doamnel» Amin.*

S. Secaș,  
prof. de teol.

## Veniți la mine...

*Cu suflet dornic de mărire,  
Cu inimi arse de dorinți,  
Mă căutați cu râvnă numai  
În templele pline de sfinți.*

*Cu rugăciuni nenumărate,  
Cu priveghere și cu post,  
Mă căutați numai cu gândul  
De-a vă 'ntări al vieții rost.*

*De ce nu coborâți în sinul  
Bordeelor cu jalele grai?  
Acolo sânt eu totdeauna  
Ș'al meu e ftecare «vat».*

*În sbucium topttor de inimi,  
În lacrimi ce curg pârâu,*

*În vatra celui gol și 'npreajma  
Întemnițatului, sânt eu.*

*Veniți la mine azi, nu mâne!  
Veniți acolo, unde sânt!  
Cu gândul desrobît de patimi  
Și de comori de pe pământ.*

*Le dau celor cari vin la mine,  
Și pe sermani îi miluiesc,  
Puterea de-a fi totdeauna  
Copilii Tatălui ceresc.*

*E bună rugăciunea caldă  
Și o primește Dumnezeu, —  
Dar e mai bună și mai scumpă  
Ofranda sufletului tău.*

VASILE STOICANEA.

Creștia universului din punct de vedere filosofic, științific și biblic, de Toma Gherasimescu, vol. I. partea I. Depozit general: Roman, str. Florian 26. Prețul 15 lei.

lul, concertelor; jocul de cărți, domino, popice, — dansul în multe cazuri.

Dar să ocolim orice distracție, care e spre stricăciunea averii, sănătății, onoarei, conștiinței.

Bucuria, voia bună are să ne ușureze munca, să ne întărească vigoarea.

Ne grăbește Hristos: Nu uitați, iubii creștini, că al lui Dumnezeu fii sânteți. Fiiți cumpătați în plăceri, ca să nu atingeți demnitatea de creștin.

Hristos să fie oaspele nostru zilnic, ochiul Lui să ne privească cu plăcere, ca odată să ne poată înălța la ospățul ceresc și la eternele bucurii.

Cui îi place să asculte cu atenție încordată sf. Evanghelie, cine cunoaște viața Mariei și sfinților, acela se bucură de sărbătoarea ce vine și o cinstește conform poruncilor bisericii. — Biserica a hotărât sărbătorile și felul cum au să se serbeze.

Biserica dorește, ca poporul să țină sărbătorile, cum o cere porunca a patra divină cu privire la Duminecă. Deci, înainte de toate, oprită este munca pământească, ce o săvârșim în zile de lucru.

Dar oprit este și aceea, ca inactiv, sau în bucurii păcătoase, să petrecem sărbătoarea. —

Să vedem, ce intenție a condus biserica la dispunerea sărbătorilor. Ea vrea să dea mulțumită lui Dumnezeu, dorește să slăvească pe Dumnezeu pentru îndurarea și darurile Lui, și invită pe fiii săi, ca și dânsii să-i aducă recunoștință și să i se închine. Creștinul dreptcredincios are să știe, ce prăznuiește biserica în aceste zile. Trebuie să știe, că sărbătorile nu sânt numai aniversările unul sau altui eveniment, ci că Dumnezeu în aceste zile împarte, mai îmbelșugat, harurile Sale spre mântuirea credincioșilor.

Toate aceste le aflăm, dacă ertim atent cărțile sfinte. Citirea să o facem în ajunul sărbătoarei, ca prin asta să deșteptăm în inima noastră dispozițiile înălțătoare sufletească. E bine, dacă părinții fac atenție pe fiii lor, cu puțin, și serioase cuvinte, tâlmăcindu-le rostul sărbătorii.

Dacă cunoaștem însemnătatea zilei de sărbătoare, ne cuprinde bucuria că sântem creștini adevărați.

Fără cunoașterea creștinismului, sărbătorile nu se pot înțelege, nici celebra, și nu se poate respecta, în adevăr, nici întâia poruncă a sfintei bisericii. N'au valoare sărbătorile înaintea acelu om, care nu-și cunoaște sfânta religie creștină; un astfel de om va căuta să trăiască banului și plăcerilor ca în secolate zile.

«Creșteț în cunoașterea lui Dumnezeu», — zic apostolii către credincioșii lor. Oamenilor le plac sărbătorile: nu numai să recrează, ci le și consfințesc, ba să consfințesc ei înșiși. Cu cât mai bucuros țineți sărbătoarea Preacuratei Fecioare, cu atât mai mult năzuți a imita virtuțile Maicii Domnului, și vi se mărește încrederea în scutul ei, în viață și în moarte. Cu cât mai adânc meditați în sărbătorile sfinților asupra harului lor și cum au viețuit ei: cu atât mai ales vi se deșteaptă voința ca și voi așa să trăiți, desbrăcând veșmântul

păcatului și împodobindu-vă sufletul vostru cu veșmântul nevinovăției. Dacă vreți să știți, oare binecuvântătoare au fost sfintele zile ale credinței noastre, să observați conduita voastră și activitatea dezvoltată în zilele următoare.

Dacă ai îmbrăcat pe Isus, cum zice apostolul, atunci ești creștin evlavios în vorbe și faptele tale; dacă ai ținut cuvioșos frumoasa sărbătoare a sfintei Măril, atunci vei fi curat cu sufletul și modest. Dacă ai respectat cu demnitate sărbătorile sfinților, atunci servești credincios Domnului, îndeplinindu-ți conștiința mlăsturea...

Pr. Cpt. Dr. T. Polcaș.

## INFORMAȚIUNI

**Parastas.** Implinindu-se în 24 Noemvrie 2 ani dela trecerea din această viață a marelui bărbat de stat care a fost *Ioan I. C. Brătianu*, în 23 Noemvrie s'a oficiat parastas la Florica, în prezența membrilor familiei și a unui însemnat număr de stimatori; —

La Sibiu, în catedrala mitropoliei, s'a ținut Duminecă în 24 l. c., la finea Sf. Liturgii, parastas pentru odihna sufletului răposatului, din partea P. S. Sale Arhierelui *Vasile* cu mare asistență, în prezența I. P. S. S. Mitropolitului nostru *Nicolae* și a unui mare număr de credincioși. La finea serviciului divin păr. consilier mitropolitan Dr. *Vasile Bologa*, în cuvinte alese, a arătat personalitatea marelui bărbat de stat al României.

**Răscumpărare de felicitări.** Părintele consilier arhiepiscopesc, *Dr. Andrei Gălea* și-a răscumpărat felicitările de ziua onomastică, contribuind la fondul Orfelinului Arhiepiscopiei cu suma de 1000 Lei. I se exprimă mulțumită. Oficiul de casă.

**Conferențe preoțești în Jud. Ialomița.** În 12 și 13 Noemvrie s'au ținut la Călărași conferențe preoțești, ce se țin în fiecare an în două serii. De astă dată a asistat seria întâi și reprezentanții invitați ai autorităților. Subiectul conferențelor ținute a fost: Tradiția ca izvor al credinței, și: Constatări și propuneri practice referitor la apropierea credincioșilor de biserică. Intre alte hotărâri, conferența preoțească a adus și următoarea: Preoții întruniți votează moțiune de mulțumire și recunoștință I. P. S. Sale Mitropolitului *Nicolae* al Ardealului, pentru activitatea sa desfășurată în apărarea credinței creștine ortodoxe.

**Intregire.** Din o regretabilă eroare de tipar, în raportul nostru despre sfințirea nou renovatei biserică din Răhău publicat în Nr. 69 al ziarului, a rămas neamintit numele parohului al doilea din numita parohie, *Nicolae Floca*, care cu zel și devotament a contribuit la ducerea lucrărilor la bun sfârșit. Asemenea trebuie relevat și primarul *Ioan Floca*, care a dat tot sprijinul său efectiv, precum și episcopii *Nicolae Boia*, *Ioan Goța* și *Ioan Maier*, și întreg consiliul parohial.

**De ziua Sf. Andrei.** Societatea de lectură «*Andrei Șaguna*» a studenților Academiei teologice din Sibiu invită la *Sedinta festivă*, ce se va ținea Sâmbătă, în 30 Noemvrie (Sf. Andrei) 1929, în memoria patronului ei, în sala festivă a Academiei. Inceputul la ora 18 (6 seara). Intrare liberă. Donații în bani, cu scopul sporirii bibliotecii societății, se primesc cu mulțumită și vor fi publicate pe cale ziaristică.

**Conferențele despărțământului Jud. Sibiu al «Astrel».** În 24 Noemvrie a. c. dl I. Lungulescu, prim-procuror la tribunalul din R. Vâlcea, a ținut în sala arhiplină dela Prefectura jud. Sibiu, o frumoasă conferință despre *Mihai Eminescu*, omul, poetul și filozoful. În aceeași zi dl I. Bratu, insp. șef al Inv. din reg. 4 a Sibiu, a conferințat în Săliște, despre «*Andrei Bărseanu*»; în Șelimbăr, profesorul *Isacu* a vorbit poporului despre activitatea ce o desvoltă Asociațiunea, dl I. Dragomir a arătat însemnătatea postului din punct de vedere religios și științific, dl *Grațian Mărcuș* a discutat cu elevii de școală despre dragostea de carte; dl inv. dir. I. Modran a întreținut publicul cu cântările și declamările elevilor, mulțumind conferențiarilor în numele poporului.

**Academia Ortodoxă**, societatea academică a teologilor români în Cernăuți, și-a ales, pentru noul an școlar, următorul comitet: Președinte: *Dumitrescu C.*; Vice-președinte: *Rusu Radu*; secretar I: *Hojbotă V.*; secretar II: *Prelipceanu I.*; casier: *Vedeanu V.*; bibliotecar: *Usec V.*; controlor: *Popovici D.*; econom: *Repta Arc.*; membru fără funcț.: *Ienache Al.*; preș. comis. reviz.: *Brăteanu Andrei*; preș. secț. lit. *Ungureanu V.*; preș. comis. muz.: *Hrișcă V.*

**Școala de cântăreți bisericesti și școala de pictură bizantină** au luat ființă, zilele acestea, în Vălenii de Munte: aceasta din urmă va da elemente cunoscătoare bine pregătite pentru pictura noastră bisericască.

**Taxa scrisorilor interne** se urcă începând cu 1 Ianuar 1930, dela 5 la 6 lei. Scrisorile adresate loco păstrează și mai departe taxa de 4 lei. Timbrele de asistență socială se suprimă.

**Coloniști.** Cu un vapor italian au intrat în țară o sută de macedo-români, din Albania de sud, aduși pe cheltueala guvernului pentru a fi colonizați în sudul Dobrogei d'alungul frontierei Cadrilaterului. Cu vagoane speciale au fost trimiși spre Bazargic și Siliștra.

**Premii pentru sătenii.** Dela biblioteca populară «*Cartea Noastră*» (Sibiu, str. Avram Iancu 10) primim: *Plugarii* sau *muncitorii luminați*, cari au biblioteci cu cărți bune, vor fi premiați. În acest scop am pus premii, pentru prietenii cărții, în suma totală de: 10.000 (zece mii) Lei, cari se vor plăti în bani gata tuturor aceluora, pe care o comisiune anume li va învrednici. În primul rând vom acorda un premiu unic de 3000 (trei mii) Lei acelu plugar sau muncitor care are nu numai o bogată bibliotecă proprie, ci și cele mai alese cărți. Cei ce vor să concureze la acest premiu, vor întocmi un *inventar* al tuturor cărților și broșurilor din bibliotecă. Acest inventar va fi certificat în felul următor:

«Noi subsemnații, la cererea dlui... locuitor în comuna... of. postal... județul... cunoscut de noi personal, ne-am prezentat la dsa acasă, unde am constatat că inventarul cărților din biblioteca dsale corespunde întocmai realității și că toate cărțile fac proprietatea sa, fiind numele dânsului scris pe toate.

Cărțile sânt așezate pe... (se va scrie pe ce) și sânt într'o stare... (se va arăta dacă sânt legate, nelegate, cu filele rupte și cam în ce proporție) și avem cunoștință că dsa a început adunarea cărților încă din anul... (se va arăta anul chiar și cu aproximație). Dsa a câștigat cărțile acestea în felul următor:... (le-a moștenit, le-a primit ca dar, are vre-o rudă cărturar sau le-a cumpărat pe banii săi). Starea materială a dsale este... (modestă, mijlocie sau frumoasă). Din biblioteca dsale cite-sc cărți următorii... (se va arăta cine cite-sc; dânsul, familia, rude sau și cunoscuți).

Drept ce, semnăm această adevărată, certificând prin subscrierile noastre că toate cele de mai sus sânt conform adevărului. —

Semnături: Preot, învățător sau președinte de bancă populară sau coop. .... (L. S.) Numele posesorului bibliotecii și adresa completă: ... Martori: ...

**Termen: 31 Martie 1930.** Comisiunea de judecare este compusă din dnii: *Victor Lazăr*, profesor, *Dr. Horia Petra-Petrescu*, secretarul «*Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român*» și *Ion Munteanu*, ziarist. Rezultatul se va da la 15 April 1930 și se va publica în toate gazetele populare. — Premiul de 3000 Lei este depus la Banca «*Albina*», Sibiu sub Nr. 68.321, cartea 74 Pag. 177. — Câștigătorul va primi banii prin bancă. Toate inventarele certificate se vor trimite recomandat la: Biblioteca Poporală «*Cartea Noastră*», Sibiu, strada Avram Iancu 10.

## ȘTIRI LOCALE

**Revizuirea anuală a listelor electorale.** Se aduce la cunoștința generală, că revizuirea anuală a listelor electorale pentru comună, cameră și senat ale municipiului Sibiu pe anul 1930 se face în luna Decemvrie a. c., în cursul căreia fiecare îndreptățit poate cere, în orele oficiale, înscrieri și ștergeri pentru aceste liste la primăria municipiului Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 2, ușa Nr. 17. Imprimațele și informațiile necesare se obțin la același birou.

## CARTI ȘI REVISTE

**Albumul Adunării Naționale din 1918**, redactat de dl G. C. Mărcuș. În fiecare an, la 1 Decemvrie, românii din Ardeal comemorează marea zi din anul 1918, când un popor robit și-a rupt cătușele de veacuri și a afirmat cu tărie libertatea și unirea pe veci. Evenimentele istorice și entuziasmul acelei zile istorice se schițează într'un mic album apărut de curând, cu material de citit la serbările aranjate de școale și societăți culturale. Prețul 12 lei. De vânzare în Sibiu la *Krafft & Drotleff*, în Cluj la «*Ardealul*».

**Viețile Sfinților.** I. P. S. Sa Mitropolitul *Gurie* al Chișinăului înștiințează, că a retipărit cu caractere latine în limba curată moldovenească «*Viețile Sfinților*», așezați în calendar dela 1—15 Mai, urmând ca în viitor să mai tipărească încă 23 asemenea cărți, cuprinzând toți sfinții calendarului pe anul întreg. La lucrarea aceasta au colaborat preoții cei mai luminați și pricepuți din mitropolia Basarabiei, iar clișeele sânt absolut identice cu cele ale Tipografiei sinodale din Moscova. Cartea (398 pagini, costul ei e Lei 200), e indispensabilă pentru bibliotecile parohiale din biserică întregă orientală română. Aducem aceasta la cunoștință spre știrea și orientarea preoțimii noastre și ne exprimăm dorința ca «*Viețile Sfinților*» să fie procurate pentru folosirea bisericilor noastre din Arhiepiscopie.

## Posta redacției

Pr. I. G. Mai încercați altele fără a le întinde prea mult.

## In atențiunea Onoratei Preoțimi!

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu, au sosit

# Stofe speciale pentru Reverenți

On. Preoțime este rugată, în interesul propriu, a nu comanda stofe sau reverenți în altă parte, până nu se va convinge despre calitatea și prețul acestor stofe.

Nr. 558/1929.

(143) 1—3

### Concurs

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante Lelese, cu filia Sোধodol, din protopopiatul Hunedoara. Comuna situată la 8 klm. de gară.

Veniturile parohiale:

a) Casă parohială corăspunzătoare.

b) 25 litri grâu și 25 litri cucuruz dela fiecare fum (circa 160 fumuri).

c) 23 jug. cad. pământ cultivabil.

d) Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara, în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 3 Noemvrie 1929.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

Hunedoara, 7 Noemvrie 1929.

Vasile Oană  
protopop.

(142) 1—3

### Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. II din Baciu, protopopiatul Brașovului, se publică prin aceasta concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare, în ziarul Telegraful Român.

Concurenții sânt rugați a-și prezenta cererile lor subsemnatului oficiu protopopesc Brașov, în termenul cerut.

Poporul dorește ca înainte de expirarea termenului, concurenții să se prezinte în o Duminecă ori sărbătoare în biserică, având să și predice.

Venitele sânt:

1. Casă parohială.

2. Patru jug. dobândite prin reforma agrară, fânaț, și 4 jug. loc arător, date de biserică.

3. Salar dela stat.

4. Stola fixată de adunarea protopopească și aprobată de Ven. Consiliu arhiepiscopesc.

Brașov, în 11 Noemvrie 1929.

Oficiul protopopesc ort. rom. în baza hotărârii Consiliului parohial.

Dr. I. Blaga  
protopop.

Reclama este  
sufletul comerțului

Nr. 575/1929.

(145) 1—3

### Concurs

Se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Telegraful Român pentru întregirea parohiei vacante de clasa III-a Nădăștia-superioară cu filiala Hășdat din protopopiatul Hunedoara.

Venitele parohiale:

a) 3 jug. 1316 st. □ sesiune parohială.

b) 15 litri grâu și 15 litri porumb dela fiecare fum.

c) Stola obișnuită.

d) Salarul dela stat.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Hunedoara în termenul indicat, și candidații se vor prezenta în vre-o Duminecă sau sărbătoare la biserică, spre a fi cunoscuți de către enoriași.

Hunedoara, 25 Noemvrie 1929.

Oficiul protopopesc ortodox român Hunedoara în înțelegere cu consiliul parohial.

Vasile Oană  
protopop.

A apărut în ediție nouă:  
**Frumoasa din Nor**  
și alte povești, de E. HO-DOȘ. Volumul conține, pe 196 pagini, 12 dintre cele mai frumoase povești din popor. Se află la: Librăria Arhidiecezană, în Sibiu. Prețul 60 lei și porto.

Nr. 518/1929.

(144) 1—3

### Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a II a (dova) Loman, protopopiatul Sebeșului, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele preoțești sânt cele fasonate pentru întregirea dela stat. Sesia parohială de 4 jug, o grădină de 2 jug. și folosirea cimitirului. Câte 1 (un) kilogram lână dela fiecare familie. Numerar Lei 5200 dela biserică. Dela comuna politică 4 stg. lemne făcute în pădure.

Concurenții au să-și înainteze cererile și documentele conform normelor în vigoare, în termenul indicat, subsemnatului oficiu protopopesc și până în 8 zile înainte alegerii, a se prezenta în parohie, spre a face cunoștință cu credincioșii.

Sebeș, la 7 Noemvrie 1929.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu Consiliul parohial.

Sergiu Medean  
protopop.

A apărut:

**Povătuitorul Creștinului ort.**

de Pr. Ioan Stefan Popescu

o minunată cărticică de rugăciuni și povește despre cum trebuie să se poarte creștinul adevărat în biserică. Prețul leg. 40 Lei. Broș. 20, plus Lei 10 spese. Se poate comanda dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura:

**Memoriile unui Duhovnic**

Studiu pastoral

de

**VASILE GAN**

protopop

Prețul Lei 100—, plus spese postale Lei 15

A apărut în editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană de aici din Sibiu broșura:

**„Profeții mesianice în vechiul Testament“**

texte alese de dl NICOLAE NEAGA, profesor suplent la Academia teologică «Andreiană», din Biblia publicată sub îngrijirea Sântului Sinod în 1914, cari texte, pentru ca să fie cât mai accesibile la instrucțiunea din Exegetică în institutele teologice sunt înzestrate cu titluri în conformitate cu importanța lor mesianică. Prețul unui exemplar e Lei 55—. Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Librăria Arhidiecezană.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se pot comanda următoarele odoare bisericesti:

Potire

Disc și Steluță

Cădelnițe

Candele

Chivot

Copie

Lingurițe

Cruci

Cruciulițe

Cununi

Căldărușe cu mătăuz

Clopoțele pt. altar

Cănuțe pt. Sf. mir

Garnitură pt. bolnavi

Prapori

Toate aceste odoare bisericesti sânt din Alpaca (Argint de China) aurite și foarte frumos executate, cu prețuri moderate.